

Минобрнауки России

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования

«Оренбургский государственный университет»

Кафедра иностранных языков

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

ДИСЦИПЛИНЫ

«Б1.Д.В.Э.5.1 Лексико-грамматический практикум по профессиональному языку»

Уровень высшего образования

СПЕЦИАЛИТЕТ

Специальность

38.05.02 Таможенное дело
(код и наименование специальности)

Внешнеэкономическая деятельность

(наименование направленности (профиля)/специализации образовательной программы)

Квалификация

Специалист таможенного дела

Форма обучения

Заочная

Год набора 2021

Рабочая программа дисциплины «Б1.Д.В.Э.4.1 Лексико-грамматический практикум по профессиональному языку» рассмотрена и утверждена на заседании кафедры

Кафедра иностранных языков

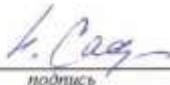
наименование кафедры

протокол № 7 от "9" 02 2021 г.

Заведующий кафедрой

Кафедра иностранных языков

наименование кафедры



подпись

Н.С. Сахарова

расшифровка подписи

Исполнители:

Профессор

должность



подпись

В.В. Мороз

расшифровка подписи

должность

подпись

расшифровка подписи

СОГЛАСОВАНО:

Председатель методической комиссии по специальности

38.05.02 Таможенное дело

код наименование



личная подпись



расшифровка подписи

Заведующий отделом комплектования научной библиотеки

личная подпись



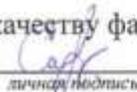
Н.Н. Бигалиева

расшифровка подписи



Уполномоченный по качеству факультета

личная подпись





расшифровка подписи

№ регистрации _____

1 Цели и задачи освоения дисциплины

Цель (цели) освоения дисциплины:

(Указываются цели освоения дисциплины, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы).

Задачи:

(Перечисляются задачи, соотнесенные с поставленной целью и позволяющие достигнуть запланированных результатов обучения).

2 Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина относится к дисциплинам (модулям) по выбору вариативной части блока Д «Дисциплины (модули)»

Пререквизиты дисциплины: *Б1.Д.Б.3 Иностранный язык, Б1.Д.Б.8 Социокультурная коммуникация*

Постреквизиты дисциплины: *Отсутствуют*

3 Требования к результатам обучения по дисциплине

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих результатов обучения

Код и наименование формируемых компетенций	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие этапы формирования компетенций
ПК*-1 ПК -1 Способен к осуществлению внешнеэкономической деятельности	ПК*-1-В-3 Понимает международные правила толкования наиболее широко используемых торговых терминов в области внешней торговли ПК*-1-В-4 Использует нормы этики и делового общения с иностранными партнёрами	<u>Знать:</u> - лексику и основную терминологию, необходимую для сотрудничества с таможенными органами иностранных государств; <u>Уметь:</u> - понимать устную иноязычную (монологическую и диалогическую) речь в рамках сотрудничества с таможенными органами иностранных государств; - логически, аргументировано, последовательно и ясно строить устную и письменную речь на русском и иностранном языках в рамках сотрудничества с таможенными органами иностранных государств; <u>Владеть:</u> - основными языковыми и речевыми средствами и способами выражения (с опорой или без) в устной и письменной формах собственной точки зрения, аргументации, ведения дискуссии, поддержания общения в рамках сотрудничества с таможенными органами иностранных государств.

4 Структура и содержание дисциплины

4.1 Структура дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 зачетные единицы (108 академических часов).

Вид работы	Трудоемкость, академических часов	
	9 семестр	всего
Общая трудоёмкость	108	108
Контактная работа:	10,25	10,25
Лекции (Л)	4	4
Практические занятия (ПЗ)	6	6
Промежуточная аттестация (зачет, экзамен)	0,25	0,25
Самостоятельная работа: - выполнение индивидуального творческого задания (ИТЗ); - подготовка к практическим занятиям.	97,75	97,75
Вид итогового контроля (зачет, экзамен, дифференцированный зачет)	зачет	

Разделы дисциплины, изучаемые в 8 семестре

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		всего	аудиторная работа			внеауд. работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	Роль таможни	26				26
2	Международные таможенные отношения	26	2	2		22
3	Международные соглашения	26	2	2		22
4	Международное сотрудничество	30		2		28
	Итого:	108	4	6		98
	Всего:	108	4	6		98

4.2 Содержание разделов дисциплины

Тема 1 Роль таможни

- Грамматика: неличные формы глагола; сослагательное наклонение; правила написания аннотации и тезисов (Upper-intermediate)
- Говорение: беседа в рамках темы 1
- Аудирование: восприятие на слух речи в рамках темы 1
- Чтение: тексты по теме 1
- Письмо: заполнение регистрационных бланков и анкет, оформление резюме и автобиографии

Тема 2 Международные таможенные отношения

- Грамматика: видовременная система глагола в страдательном залоге (Upper-intermediate)
- Говорение: беседа в рамках темы 2
- Аудирование: восприятие на слух речи в рамках темы 2
- Чтение: тексты по теме 2
- Письмо: написание деловых и электронных писем, факсов, сопроводительных писем и приложений

Тема 3 Международные соглашения

- Грамматика: согласование времен; косвенная речь; усложненные структуры (конструкции) в составе предложения (Upper-intermediate)
- Говорение: беседа в рамках темы 3

- Аудирование: *восприятие на слух речи в рамках темы 3*
- Чтение: *тексты по теме 3*
- Письмо: *составление характеристики и профессионального портфолио, написание рекомендательных писем*

Тема 4 Международное сотрудничество

- Грамматика: *виды придаточных условных предложений (Upper-intermediate)*
- Говорение: *беседа в рамках темы 4*
- Аудирование: *восприятие на слух речи в рамках темы 4*
- Чтение: *тексты по теме 4*
- Письмо: *заполнение формуляров, оформление сопроводительных писем*

4.3 Практические занятия (семинары)

№ занятия	Тема	Кол-во часов
Семестр 8		
1	Тема 2 Международные таможенные отношения <ul style="list-style-type: none"> – Грамматика: <i>видовременная система глагола в страдательном залоге (Upper-intermediate)</i> – Говорение: <i>беседа в рамках темы 2</i> – Аудирование: <i>восприятие на слух речи в рамках темы 2</i> – Чтение: <i>тексты по теме 2</i> – Письмо: <i>написание деловых и электронных писем, факсов, сопроводительных писем и приложений</i> 	2
2	Тема 3 Международные соглашения <ul style="list-style-type: none"> – Грамматика: <i>согласование времен; косвенная речь; усложненные структуры (конструкции) в составе предложения (Upper-intermediate)</i> – Говорение: <i>беседа в рамках темы 3</i> – Аудирование: <i>восприятие на слух речи в рамках темы 3</i> – Чтение: <i>тексты по теме 3</i> – Письмо: <i>составление характеристики и профессионального портфолио, написание рекомендательных писем</i> 	2
3	Тема 4 Международное сотрудничество <ul style="list-style-type: none"> – Грамматика: <i>виды придаточных условных предложений (Upper-intermediate)</i> – Говорение: <i>беседа в рамках темы 4</i> – Аудирование: <i>восприятие на слух речи в рамках темы 4</i> – Чтение: <i>тексты по теме</i> – Письмо: <i>заполнение формуляров, оформление сопроводительных писем</i> 	2
Итого:		6

5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины

5.1 Основная литература

1. Чуева, Н.В. Английский язык профессионального общения для специальности «Таможенное дело» : учебное пособие : [16+] / Н.В. Чуева, И.Ф. Кисель ; Ростовский государственный экономический университет (РИНХ). – Ростов-на-Дону : Издательско-полиграфический комплекс РГЭУ (РИНХ), 2019. – 104 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=567632> (дата обращения: 11.05.2021). – ISBN 978-5-7972-2598-0. – Текст : электронный.
2. Профессионально ориентированный иностранный язык: английский / сост. О.В. Круглякова, Е.Я. Бадеева ; Федеральная таможенная служба, Российская таможенная академия и др. – Владивосток : Российская таможенная академия, Владивостокский филиал, 2014. – Ч. 2. – 86 с. : табл., схем. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=438361> (дата обращения: 11.05.2021). – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-9590-0629-7. – Текст : электронный.
3. Маньковская, З. В. Английский язык в ситуациях повседневного делового общения : учеб. пособие / З.В. Маньковская. — Москва : ИНФРА-М, 2017. — 223. — (Высшее образование: Бакалавриат). - ISBN 978-5-16-105422-2. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/752506> (дата обращения: 18.11.2020). – Режим доступа: по подписке.

5.2 Дополнительная литература

1. Афанасьев, А. В. Курс эффективной грамматики английского языка : учеб. пособие / А.В. Афанасьев. — М. : ФОРУМ : ИНФРА-М, 2019. - 88 с. - ISBN 978-5-00091-030-6. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1015196> (дата обращения: 24.05.2021). – Режим доступа: по подписке.
2. Murphy, Raymond English Grammar in Use [Текст] : with answers / Raymond Murphy. - Cambridge : Cambridge University Press, 2009. - 380 p. : ill. - Текст англ.. - Key to Exercises: p. 336-372. - ISBN 978-0-521-53289-1.
3. Спасибухова, А. Н. Деловой английский язык : учебное пособие для студентов, обучающихся по программам высшего профессионального образования для гуманитарных и социально-экономических направлений подготовки / А. Н. Спасибухова, И. Н. Раптанова, К. В. Буркеева. - Оренбург : ОГУ, 2013. - 163 с. - ISBN 978-5-4417-0319-2.
4. Дюканова, Н. М. English. Business Contacts = Английский язык. Деловые контакты / Н. М. Дюканова. - М. : Ин. яз., 2008. - 384 с. - ISBN 978-5-488-01311-7.
5. Иванова, С. Г. Развитие коммуникативных умений студентов в курсе дисциплины "Деловой английский" : учеб. пособие / С. Г. Иванова. - Оренбург : ГОУ ОГУ, 2008. - 169 с. - ISBN 978-5-7410-0788-4.

5.2 Периодические издания

1. Иностранная литература: журнал. – М. : Агенство «Роспечать», 2016
2. Таможенное регулирование. Таможенный контроль : журнал. - Москва : Агентство "Роспечать", 2020.

5.4 Интернет-ресурсы

«Speak English Professionally» [Электронный ресурс]: онлайн-курс на платформе <https://www.coursera.org> / Разработчик курса: Georgia Institute of Technology, режим доступа: <https://www.coursera.org/learn/speak-english-professionally>

«English for Science, Technology, Engineering, and Mathematics» [Электронный ресурс]: онлайн-курс на платформе <https://www.coursera.org> / Разработчик курса: University of Pennsylvania, режим доступа: <https://www.coursera.org/learn/stem>

«Upper-Intermediate English: Technology Today» [Электронный ресурс]: онлайн-курс на платформе <https://www.edx.org> / Разработчик курса: Polytechnic University of Valencia, режим доступа: <https://www.edx.org/course/upper-intermediate-english-technology-today>

«Upper-Intermediate English: Modern Life» [Электронный ресурс]: онлайн-курс на платформе <https://www.edx.org> / Разработчик курса: Polytechnic University of Valencia, режим доступа: <https://www.edx.org/course/upper-intermediate-english-modern-life-0>

«English Grammar and Style» [Электронный ресурс]: онлайн-курс на платформе <https://www.edx.org> / Разработчик курса: Polytechnic University of Valencia, режим доступа: <https://www.edx.org/course/english-grammar-style-2>

5.5 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы

Лицензионное программное обеспечение

Операционная система Microsoft Windows

Пакет настольных приложений Microsoft Office (Word, PowerPoint)

Свободное программное обеспечение

1. Служебное и офисное ПО:

- Бесплатное средство просмотра файлов PDF Adobe Reader. Доступна бесплатно после принятия условий лицензионного соглашения на ПО Adobe. Разработчик: Adobe Systems. Режим доступа: <https://get.adobe.com/ru/reader/>.

- Свободный файловый архиватор 7-Zip. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчик: Игорь Павлов. Режим доступа: <http://www.7-zip.org/>.

2. Электронные словари и переводчики:

- Свободная система автоматизированного перевода OmegaT. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчики: Проект OmegaT поддерживается неофициальной международной группой добровольцев. Режим доступа: <http://www.omegat.org/>.

- Мультиплатформенная программа для проведения корпусных лингвистических исследований и управления данными AntConc. Доступна бесплатно после принятия условий лицензионного соглашения. Разработчик: Laurence Anthony (Center for English Language Education (CELESE), Faculty of Science and Engineering Waseda University). Режим доступа: <http://www.laurenceanthony.net/software.html>.

Профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий:

1. <http://inion.ru/> - Крупнейший в России комплекс библиографических баз данных по гуманитарным и социальным наукам, который ведется с 1980 года. В БД включаются аннотированные описания книг и статей из журналов и сборников на 140 языках мира, поступающих в библиотеку ИНИОН. На сервере ИНИОН предоставляется свободный доступ к нескольким сводным каталогам, отражающим поступление литературы за определенные периоды времени (1993-1995, 1996-1998, 1999-2000 годы).

2. <https://www.scopus.com/search/form.uri?display=basic> (доступ открыт из сети университета) - Крупнейшая база аннотаций и цитируемости рецензируемой научной литературы

со встроенными инструментами мониторинга, анализа и визуализации научно-исследовательских данных.

3. <http://apps.webofknowledge.com/>- (доступ открыт из сети университета) Пакет наукометрических ресурсов компании Thomson Reuters. Цитатные базы данных Web of Science включают списки всех библиографических ссылок, встречающихся в научных публикациях: статьях, материалах конференций, семинаров, симпозиумов.

4. <https://search.proquest.com/> - ProQuest Dissertations & Theses - самая полная в мире база данных докторских и магистерских диссертаций, защищенных в университетах 80 стран мира по всем отраслям знаний. Ежегодно добавляется 80 тыс. новых работ (доступ открыт из сети университета).

6 Материально-техническое обеспечение дисциплины

Учебные аудитории для проведения занятий семинарского типа, для проведения групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.

Аудитории оснащены комплектами ученической мебели, в т. ч. могут быть оборудованы техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории.

Помещение для самостоятельной работы обучающихся оснащены компьютерной техникой, подключённой к сети "Интернет" с обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду ОГУ.

К рабочей программе прилагаются:

- Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине;
- Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины.

- Кабанова, О. В. Практикум по развитию речевых умений студентов на занятиях по иностранному языку : метод. указания по англ. яз. / О. В. Кабанова, Н. С. Сахарова. - Оренбург : ОГУ, 2006. - 81 с.

- Мерзлякова, Н. С. Методические указания по организации самостоятельной работы по дисциплине "Иностранный язык" [Электронный ресурс] : для студентов, обучающихся по программам высшего профессионального образования / Н. С. Мерзлякова. - Кумертау : Кумертауский филиал ОГУ, 2011. - Режим доступа: http://artlib.osu.ru/web/books/metod_all/8046_20150529.pdf

- Терехова, Г.В. Listen to BBC (материалы по английскому языку для самостоятельного аудирования студентами университета): методические указания / Г.В. Терехова; Оренбургский гос. ун-т. – Оренбург: ОГУ, 2016. – 66 с.